

No. 9274

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
CANADA**

Agreement for including in pensionable employment, under the Canada Pension Plan, certain employment in Canada by the Government of the United Kingdom (with schedule). Signed at Ottawa, on 13 December 1966

Official texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 October 1968.

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
CANADA**

Accord relatif à l'inclusion parmi les emplois ouvrant droit à pension en vertu de la loi sur le Régime de pensions du Canada de certains emplois au Canada pour le compte du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (avec annexe). Signé à Ottawa, le 13 décembre 1966

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 octobre 1968.

No. 9274. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF CANADA FOR INCLUDING IN PENSIONABLE EMPLOYMENT, UNDER THE CANADA PENSION PLAN, CERTAIN EMPLOYMENT IN CANADA BY THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM. SIGNED AT OTTAWA, ON 13 DECEMBER 1966

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Canada;

Considering that employment in Canada by the government of a country other than Canada is excepted employment under paragraph (j) of subsection (2) of Section 6 of the Canada Pension Plan;

And that, under paragraph (f) of subsection (1) of Section 7 of the Canada Pension Plan, the Governor in Council may make regulations for including pensionable employment in Canada by the government of a country other than Canada pursuant to an agreement with such employing government;

Desiring to negotiate an agreement for including in pensionable employment certain employment in Canada by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;

Agree as follows:

Article I

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland agrees that employment in Canada by the said Government referred to in the Schedule hereto may be included in pensionable employment under section 7 of the Canada Pension Plan.

Article II

For the purpose of the application of the Canada Pension Plan to employment referred to in Article I of this agreement, the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland agrees:

¹ Came into force on 13 December 1966 by signature, and deemed to have been effective from the first day of January 1966, in accordance with article V (1).